

## Patentics 日本数据库上线(和日本专利局 PAJ 系统对比)

经过 Patentics 开发人员的努力,日本专利全文英文翻译数据库终于正式上线运行。Patentics 收录 1993 年至今的日本专利英文翻译全文(标题和摘要数据为人工翻译数据,权利要求和描述为机器翻译数据),并提供全文检索和分析功能,以及图文显示和 PDF 浏览等功能。

相比于使用日本专利局的 PAJ 检索系统进行日本专利检索,Patentics 检索系统提供了更多的检索方式和分析方法:

### 1. Patentics 检索系统配置强大的语义检索引擎,同时具有丰富的分析功能:

The screenshot displays the Patentics search interface. At the top, there is a search bar with the input 'r/cdma' and a '搜索' (Search) button. Below the search bar, there are navigation tabs: '搜索帮助', '字段组合', '搜索扩展', '智能检索向导', and '用户手册'. To the right of these tabs, there are links for '搜索帮助', '论坛', and '搜索过滤'. Below the navigation tabs, there is a section for '最相关400项结果' (Most relevant 400 results) with a '相关性(%)' (Relevance (%)) filter set to 0 and a '专利号' (Patent number) field. The main results table has the following columns: '公开号' (Publication number), '标题' (Title), '申请人' (Applicant), '发明人' (Inventor), '分类' (Classification), '国际分类' (International classification), and '相关度' (Relevance). The table lists several results, including JP2010220210, CN101841348, 2012/0142293, and 2010/0234063. Below the table, there is a section for '摘要' (Abstract) and '相关概念' (Related concepts) with links to 'cdma' and 'wcdma'.

公开号	标题	申请人	发明人	分类	国际分类	相关度
JP2010220210	控权相同的移动无线通信装置和方法	英飞凌	MUECK MARKUS   HANS MARTIN		H04W	87%
摘要 主权利要求 题录 参考引用 分类 图片 索引 相关概念及专利 新颖分析 侵权分析 同族 信息						
JP2010220210 MOBILE RADIO COMMUNICATION DEVICE AND METHOD OF CONTROLLING SAME						
最相关400项结果: <input type="radio"/> 搜索中文 <input checked="" type="radio"/> 搜索英文						
相关概念:						
<input type="checkbox"/> cdma网议定书 <input type="checkbox"/> utms <input type="checkbox"/> wcdma wideband code <input type="checkbox"/> cellular standard						
<input type="checkbox"/> is-95 cdma <input type="checkbox"/> ev-do <input type="checkbox"/> 现存无线通信 <input type="checkbox"/> tdma网络						
专利号	标题	申请人	分类	国际分类	相关度	
CN101841348	Method for mobile radio communications devices and mobile radio communication control device	Infineon Technologies AG		H04B	99%	
2012/0142293	控权移动无线电通信设备的移动无线通信装置和方法	INTEL MOBILE COMMUNICATIONS GMBH	455		99%	
2010/0234063	控权移动无线电通信设备的移动无线通信装置和方法	英飞凌	455	H04M	99%	

图 1. 利用 Patentics 检索系统检索日本专利

如图 1 所示,利用 Patentics 可以很方便的检索出和给定关键词/语句最相关的专利,同时 Patentics 检索界面提供丰富的分析功能,可以让用户快速获取所需要的信息,提高检索效率。

2. 日本专利局的 PAJ 系统检索界面十分简陋，检索手段单一：

**Searching PAJ**

**MENU   NEWS   HELP**

---

**Search Results : 9**     

**Text Search**   For 'Number Search', please click on the right button.  

**Applicant, Title of invention, Abstract** --- e.g. computer semiconductor

Please input a **SPACE** between each keyword when you use more than one keyword.  
One letter word or **Stopwords** are not searchable.

    

AND

    

AND

    

AND

**Date of publication of application** --- e.g. 19980401 - 19980405

  -  

AND

**IPC** --- e.g. D01B7/04 A01C11/02

Please input a **SPACE** between each IPC symbol, when you use more than one IPC symbol.

↓

 

图 2. PAJ 检索系统界面

日本的 PAJ 系统中，只支持简单的关键词组合（AND/OR）检索，公开日区间检索，IPC 分类检索以及公开号检索（Number Search）等功能；而 Patentics 检索系统不仅支持关键词组合（AND/OR/ANDNOT）检索，还支持公开日区间、IPC 分类、公开号、申请号、标题、摘要、发明人、申请人等等十分丰富的检索功能，以及各种检索表达式的组合检索。



如图 3 和图 4 所示，通过 Patentics 检索系统进行标题和摘要字段的文本检索，可以获得和 PAJ 检索系统一样的检索结果。而通过 Patentics 全文检索系统可以获取更多的检索结果（如图 5 所示）。

b/hdtv and isd/2011		Search		Help   BBS Search Filter	
Search Guide	QuickFields	QueryExpansion	Search Guide	Document Info	JP Patent
308 results: Rank(%):0 Filter PN:					
PN	Title	Assignee	Inventors	Class	Rank
JP2011259441	SCHEDULING WITH REVERSE DIRECTION GRANT IN WIRELESS COMMUNICATION SYSTEMS	QUALCOMM INCORPORATED	ARNOLD MEYRIN   NANDA SANJIV	H04W	19%
JP2011259303	VIDEO REPRODUCTION DEVICE AND VIDEO REPRODUCTION METHOD	TOSHIBA CORP	HAYAKAWA SHUNSUKE   SAITO HIDEKI	H04N	45%
JP2011258160	PROGRAM, INFORMATION STORAGE MEDIUM AND IMAGE GENERATION SYSTEM	NAMCO BANDAI GAMES INC	NISHIMOTO YASUHIRO   OZASA CHIHIRO   SAKAKIBARA TADATSUGU   SEKIOKA DAISUKE	G06T	19%
JP2011258083	MOVING IMAGE PROCESSOR, MOVING IMAGE INFORMATION PROCESSING PROGRAM AND MOVING IMAGE PROCESSING METHOD	TOKYO METROPOLITAN UNIV	NISHITANI TAKAO	G06T	20%
JP2011258082	MOVING IMAGE PROCESSING DEVICE, MOVING IMAGE INFORMATION PROCESSING PROGRAM AND MOVING IMAGE PROCESSING METHOD	TOKYO METROPOLITAN UNIV	NISHITANI TAKAO	G06T	22%
JP2011254515	METHOD FOR ARRANGING DATA STREAM CONTAINING AUDIO, VIDEO AND/OR OTHER DATA	THOMSON LICENSING	DIRK ADOLF   SCHILLER HARALD   JOBST HOERENTRUP   RALF OSTERMANN   HARTMUT PETERS	H04N	61%

图 5. 利用 Patentics 检索 2011 年公开的包含“hdtv”的文本的专利（全文检索）

4. 日本专利局的 PAJ 系统的显示界面十分简陋，Patentics 提供的图文并茂的全文阅读体验（公示图、表格嵌套显示，同时提供 pdf 浏览、个人阅读注释等等功能），让专利更易读：

JP2011182406

JP Patent  
HOSUR SRINATH

JP2011182406  
20110915

**FRAME SYNCHRONIZATION IN SPACE TIME BLOCK CODED TRANSMIT ANTENNA DIVERSITY FOR WCDMA**

FIGURE  
Index  
Related

Abstract

**Abstract**

PROBLEM TO BE SOLVED: To improve frame synchronization in a WCDMA communication system.

SOLUTION: A synchronization circuit 408 is coupled to receive first and second symbol signals 400-406 and a first known symbol and a second known symbol 410-416. The synchronization circuit produces a synchronization signal 418 in response to an approximate match between the first symbol signal and the first known symbol and between the second symbol signal and the second known symbol.

Header

Inventors: HOSUR SRINATH ();  
DABAK ANAND G ();

Assignee: TEXAS INSTRUMENTS  
INC <TI> ();

Application Serial No.: JP2011051802

Filed: 20110309

Foreign Application Priority Data:

Classification

It generates.  
[Mathematical formula 1]

$$R_j^1 = \sum_{i=0}^{N-1} r_j(i + \tau_j) = \alpha_j^1 S_1 + \alpha_j^2 S_2$$

[Mathematical formula 2]

$$R_j^2 = \sum_{i=N}^{2N-1} r_j(i + \tau_j) = \alpha_j^1 S_1 - \alpha_j^2 S_2$$

[0004] The output signal corresponding to the j-th of the L multiple-signal courses in the OTD phase compensator of Fig.6

$$R_j^1 \text{ 及び } R_j^2$$

[0011] Although the present invention was described in detail with reference to the preferable working example, please understand that this description must not understand as being only an example and restricting the present invention. For example, the pilot sign pattern of Table 1 fits the data speed of 16, 32 and 64 which have four pilot signs in each time slot, and 128KSPS. The same result is obtained with other patterns. For example, the same result will be obtained if the pattern of Table 2 is applied to a second antenna.

[Table 2]

スロット	$B_1'$	$-S_2'$	$-B_2'$	$S_1'$
1	10	01	01	10
2	10	11	01	10
3	10	11	01	00
4	10	11	01	11
5	10	01	01	11
6	10	01	01	11
7	10	10	01	00
8	10	11	01	11
9	10	10	01	10
10	10	11	01	00
11	10	00	01	10
12	10	11	01	00
13	10	11	01	01
14	10	10	01	11
15	10	10	01	00
16	10	10	01	01

图 6. 利用 Patentics 系统查看 JP2011182406 的全文数据